II

(Atti preparatori)

COMMISSIONE

Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen

COM(84) 416 def.

(Presentata dalla Commissione al Consiglio il 12 settembre 1984)

(84/C 258/05)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113 e 235,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo,

considerando che, per realizzare i propri obiettivi in materia di relazioni economiche esterne, la Comunità economica europea dovrebbe concludere l'accordo di cooperazione con la Repubblica araba dello Yemen, e che alcuni aspetti della cooperazione economica oggetto dell'accordo esulano dalle competenze fissate a norma della politica commerciale comune,

HA APPROVATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

È approvato, a nome della Comunità economica europea, l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen.

Il testo dell'accordo è allegato al presente regolamento.

Articolo 2

In applicazione dell'articolo 7 dell'accordo il presidente del Consiglio notifica che, per quanto riguarda la Comunità, sono state espletate le procedure necessarie per l'entrata in vigore dell'accordo.

Articolo 3

All'interno del comitato misto, istituito a norma dell'articolo 5 dell'accordo, la Comunità sarà rappresentata dalla Commissione, assistita da rappresentanti degli Stati membri.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.